

[This is a true and actual translation of a degree certificate from Russian into English]

RUSSIAN FEDERATION
Federal State-Funded Educational
Institution of Higher Education
"Kursk State University"
Kursk

BACHELOR'S DIPLOMA
WITH HONORS

104631 0056292
CERTIFICATE OF EDUCATION AND QUALIFICATIONS

This diploma is to certify that
Sokolova Aleksandra Vladimirovna
has mastered the undergraduate program with a specialization in

42.03.02. Journalism

and successfully passed state final certification

According to the decision of State Examination Board
is granted the qualification of

Bachelor

Registration number

2476

Date of issue

3 July 2017

Protocol № 27

by "16" of June, 2017

*Chairman of the
State Examination Commission*

(personal signature)

Tulupov V.V.

Head of Educational Organization

(personal signature)

Khudin A.N.

Official Seal applied (MP)



CERTIFIED CORRECT TRANSLATION

JAMMAREE SORN BUNTHONG
EXPRESS TRANSLATION SERVICE & TRAVEL CO., LTD.
Tel: 02-255-5420-22
FAX: 02-255-5423

12 JUL 2019

RUSSIAN
FEDERATION

1. DIPLOMA HOLDER PERSONAL INFORMATION

Last name
Sokolova

Federal State-Funded Educational
Institution of Higher Education
"Kursk State University"
Kursk

Name
Aleksandra

Patronymic
Vladimirovna

Date of Birth
08 December 1995

Previous certificate of education or certification and qualification

certificate of secondary (complete) general education

SUPPLEMENT
TO DIPLOMA

2. QUALIFICATION INFORMATION

with honors

According to the decision of State Examination Board
is granted the qualification of

104631 0060146

Bachelor
42.03.02 Journalism

Registration number

2476

Date of issue

3 July 2017

Official length of mastering the bachelor/specialist
program on a full-time education

4 years



CERTIFIED CORRECT TRANSLATION

JAMMAREE SORNBUNTHONG
EXPRESS TRANSLATION SERVICE & TRAVEL CO., LTD.
Tel: 02-155-5420-22
FAX: 02-155-5423

Page 1

12 JUL 2019

3. INFORMATION ABOUT THE CONTENTS AND RESULTS OF THE UNDERGRADUATE/SPECIALITY PROGRAM

Subject	Number of learning credits / academic hours	Grade
Foreign Language	9 l.c.	excellent
History	3 l.c.	excellent
Philosophy	2 l.c.	excellent
Culturology	2 l.c.	passed
Politology	2 l.c.	passed
Psychology	2 l.c.	passed
Sociology	2 l.c.	passed
Economics	3 l.c.	passed
Law	3 l.c.	passed
State-of-the-art IT Solutions	2 l.c.	passed
Contemporary Concepts of Nature (Including Ecology)	2 l.c.	passed
Fundamentals of Literary Theory	2 l.c.	excellent
Old Russian Literature and 18th century Literature	2 l.c.	passed
19th century Russian Literature	3 l.c.	excellent
20th century Russian Literature	3 l.c.	excellent
Ancient Literature, and Middle Ages Literature and Renaissance Literature	3 l.c.	excellent
17-19th century Foreign Literature	3 l.c.	excellent
20th century Foreign Literature	2 l.c.	passed
18-19th century National Journalism	2 l.c.	passed
20th century National Journalism	4 l.c.	excellent
19th century Foreign Journalism	2 l.c.	passed
20-21st century Foreign Journalism	4 l.c.	excellent
Modern Russian Language	7 l.c.	excellent
Stylistics	4 l.c.	excellent
Literary Editing	2 l.c.	passed
Logics	2 l.c.	passed
Health and Safety	2 l.c.	passed
Specialty Introductory Course	2 l.c.	excellent
Basic Theory of Journalism	2 l.c.	excellent
Technologies of Journalistic Practice	3 l.c.	excellent
Genres of Periodical Press	3 l.c.	excellent
Basics of Communication Theory	2 l.c.	excellent
Techniques and Technologies in Media	3 l.c.	excellent
Law Basics of Journalism (including "International humanitarian law and media")	3 l.c.	excellent
The Media System	3 l.c.	excellent
Sociology of Journalism	2 l.c.	passed
Psychology of Journalism	2 l.c.	passed
Media Management and Economics	3 l.c.	excellent
Basics of Advertisement and Public Relations in Media	2 l.c.	excellent
Journalist's Professional Ethics	2 l.c.	passed
Applied Disciplines	2 l.c.	passed
Issuing of Educational Media	2 l.c.	passed
Professional and Creative Workshop	2 l.c.	passed



CERTIFIED CORRECT TRANSLATION

Page 2

JANMAREE SORNBUNTHONG
EXPRESS TRANSLATION SERVICE & TRAVEL CO., LTD.
Tel: 02-255-5420-22
FAX: 02-255-5423

12 JUL 2019

Subject	Number of learning credits / academic hours	Grade
Physical Education	2 l.c.	passed
History of Russian Literary Criticism	3 l.c.	excellent
History of Local Printing	3 l.c.	excellent
Semiotics	3 l.c.	excellent
Literary Study of Local Lore	4 l.c.	excellent
Desktop Publishing	2 l.c.	passed
Present-Day Topics of Modern Linguistics	7 l.c.	excellent
Practical Journalism	3 l.c.	passed
Copywriting	2 l.c.	passed
Modern Local Media	2 l.c.	passed
Journalistic Text Stylistics	4 l.c.	excellent
News Journalism	3 l.c.	excellent
TV and Radio Broadcast Genres	5 l.c.	excellent
Local TV Journalism	2 l.c.	passed
TV Personality Image	2 l.c.	passed
TV Journalism	4 l.c.	excellent
Culture of Speech	2 l.c.	passed
Professional Creative Studios	3 l.c.	passed
Introduction to the Profession	3 l.c.	passed
Text Philological Analysis	3 l.c.	excellent
Advertising Text	3 l.c.	passed
Mythologizing in Media and Advertising	2 l.c.	passed
Computer Graphics Basics	2 l.c.	passed
Business Conversation	5 l.c.	excellent
Russian Language Practical Course	4 l.c.	excellent
Narrative Art	2 l.c.	passed
Media Language	3 l.c.	excellent
Modern Russian Media	3 l.c.	excellent
Analytical Journalism	2 l.c.	passed
Internet Journalism	2 l.c.	passed
Applied Physical Education (elective subject)		passed
Practical Courses	24 l.c.	x
including:		
educational practice		
primary professional skills training practice	6 l.c.	excellent
internship		
practice in obtaining professional skills and professional experience		
professional author's practice	6 l.c.	excellent
projects and managing practice	6 l.c.	excellent
undergraduate practice	6 l.c.	excellent
State final certification	9 l.c.	x
including:		
State Exam	x	excellent
final qualifical term paper (bachelor's diploma) "Lesser text and illustrated satire genres in Media"	x	excellent
Scope of educational program	240 l.c.	x
including students interaction with professors scope of work	3852 h	x



CERTIFIED CORRECT TRANSLATION

JAMMAREE SORNUNTHONG
EXPRESS TRANSLATION SERVICE & TRAVEL CO., LTD.
Tel: 02-255-5420-22
FAX: 02-255-5423

12 JUL 2019

4. TERM PAPERS (PROJECTS)	GRADE
Techniques and Technologies in Media 20th century National Journalism Literary Editing	excellent excellent excellent

5. ADDITIONAL DETAILS

Educational organisation was renamed in 2016.

The old full official name of the Educational organization – Federal State-Funded Institution of Higher Professional Education “Kursk State University”.

Type of attendance: Full-time.

Head of Educational Organization

(personal signature)
Official seal applied

Khudin A.N.

This application contents 4 pages

ООО “Poligraphzaschita” г. Изhevsk. 2017. Level “B”

[End of Translation]



CERTIFIED CORRECT TRANSLATION

Page 4

JANIMAREE SORNBUNTHONG
EXPRESS TRANSLATION SERVICE & TRAVEL CO., LTD.
Tel: 02-255-5420-22
FAX: 02-255-5423

12 JUL 2019